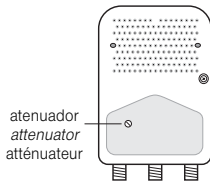
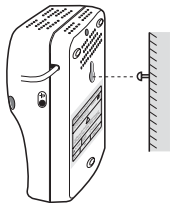
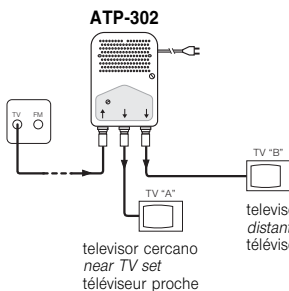
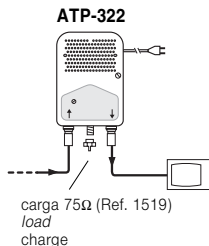
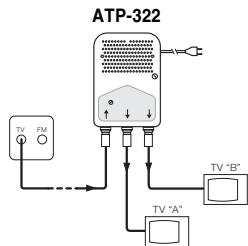


**«ATP-300»**
**AMPLIFICADORES DE APARTAMENTO  
APARTMENT AMPLIFIERS  
AMPLIFICATEURS D'APPARTEMENT**

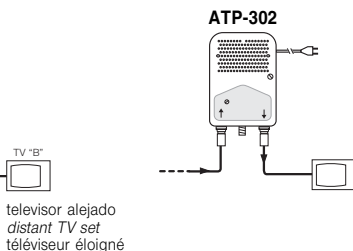
- 1.- COMPROBACION TENSION DE FUNCIONAMIENTO. Asegurarse de que el valor de la tensión red local está dentro del margen de la tensión alterna de funcionamiento indicado en la parte posterior del amplificador.
- 1.- CHECKING THE OPERATING VOLTAGE. Be sure the local mains voltage value is in the range of the operating voltage indicated on the back side of the amplifier.
- 1.- VERIFICATION TENSION DE FONCTIONNEMENT. S'assurer que la tension secteur locale est dans la plage de la tension de fonctionnement indiquée sur la face arrière de l'amplificateur.
- 2.- INSTALACION. Procurar situar el amplificador lo más cerca posible de la base de toma utilizada como fuente de la señal TV. Colocar en la pared un tornillo de cabeza redonda Ø7 mm y colgar la caja por la hendidura trasera dispuesta al efecto.
- 2.- INSTALLING. It is advisable to place the amplifier near the wall socket that provides the TV signal. Put a convex-head Ø7 mm screw on the wall and hang the housing through the rear split.
- 2.- INSTALLATION. Il est convenable de placer l'amplificateur près de la prise d'usager utilisée comme source du signal TV. Placer une vis à tête bombée Ø7 mm sur le mur et pendre le boîtier par la fente arrière.
- 3.- CONEXIONADO. Efectuar las conexiones coaxiales con la base de toma y el/los televisor/es (ver *Diagramas de Aplicación* a la vuelta). Conectar a la red alterna. Si la imagen TV es defectuosa debido a un exceso de señal, actuar mediante un destornillador sobre el atenuador de entrada (girar a izquierdas).
- 3.- CONNECTING. Carry out the coaxial connections to the wall socket and the TV set/s (see Application Diagrams overleaf). Connect to the mains. If the TV picture is defective because of a high level signal, operate by means of a screwdriver on the input attenuator (turn counterclockwise).
- 3.- RACCORDEMENT. Faire les liaisons coaxiales avec la prise d'usager et le/s téléviseur/s (voir *Diagrammes d'Application* au verso). Raccorder au secteur. Si l'image TV est défectueuse, agir sur l'atténuateur d'entrée à l'aide d'un tournevis (tourner à gauche).



4.- DIAGRAMAS DE APLICACION / APPLICATION DIAGRAMS / DIAGRAMMES D'APPLICATION



televisor cercano  
near TV set  
téléviseur proche



televisor alejado  
distant TV set  
téléviseur éloigné

5.- RESPUESTAS DE FRECUENCIA / FREQUENCY RESPONSES / REPONSES DE FREQUENCE

